

ES CALOR
HEAT TECHNOLOGY

GAMA LEÑA Y PELLET



4 HEAT OPCIONAL

ES Con este sistema podemos monitorizar y controlar desde nuestro propio móvil o tablet todas las funciones de la estufa y/o calderas a través de una aplicación compatible con "ANDROID", "IOS" y "Windows PHONE", permitiéndonos esto un mayor confort.

EN **OPTIONAL 4 HEAT**
This system allows you to monitor and control all the functions of the heater and/or boiler using your own mobile phone or tablet by using an application compatible with 'ANDROID', 'iOS', and 'Windows PHONE' for ultimate convenience.

FR **4 HEAT OPTIONNEL**
Avec ce système, on peut surveiller et contrôler à partir de notre mobile ou tablette toutes les fonctions du poêle et/ou chaudières à travers une application compatible avec «ANDROID» «IOS» et «Windows PHONE», cela nous permettant plus de confort.

GSM CONTROL OPCIONAL

ES Sistema de control que mediante la recepción de mensajes de texto GSM permite encender y apagar la estufa y/o caldera a distancia.

EN **OPTIONAL GSM CONTROL**
Control system that uses the reception of GSM text messages to turn the heater and/or boiler on and off remotely.

FR **GSM CONTROL OPTIONNEL**
Système de contrôle qui à l'aide de la réception de messages de texte GSM permet d'allumer et éteindre le poêle et/ou la chaudière à distance.

AUTOMATIC BURNER SYSTEM

ES Sistema automático de control de la combustión. En función de la salida de humos instalada, la altitud sobre el nivel del mar y el tipo de pellet utilizado, se regula automáticamente la cantidad de aire necesario para alcanzar siempre la combustión perfecta, garantizando bajas emisiones a la atmósfera y un consumo menor de combustible.

EN **Automatic combustion control system.**
Depending on the smoke outlet installed, the altitude above sea level, and the type of pellets used, the amount of air required to achieve perfect combustion is automatically regulated, guaranteeing low emissions into the atmosphere and lower fuel consumption.

FR **Système automatique de contrôle de la combustion.**
Selon la sortie de fumées installée, l'altitude du niveau de la mer et le type de granulés de bois utilisé, la quantité d'air nécessaire est réglée automatiquement pour atteindre toujours la combustion parfaite, en garantissant de basses émissions dans l'atmosphère et une consommation plus faible de carburant.

MANDO A DISTANCIA

ES Todas nuestras estufas están dotadas de mando a distancia que permite el encendido, apagado y regulación de la potencia de combustión sin necesidad de acercarse al equipo.

EN **REMOTE CONTROL**
All of our heaters come with a remote control that allows the ignition, shutdown, and regulation of the combustion level without having to touch the equipment.

FR **COMMANDE À DISTANCE**
Tous nos poêles sont dotés de commande à distance, ce qui permet l'allumage, le débranchement et le réglage de la puissance de combustion, sans avoir besoin de s'approcher de l'équipement.

AIR SILENCE

ES Sistema que permite al usuario regular la cantidad de aire caliente en la salida de la estufa, modificando de este modo el nivel de ruido del aparato según la ubicación elegida.

EN **AIR SILENCE**
System that allows the user to regulate the amount of hot air in the heater outlet, thus modifying the noise level of the appliance according to the chosen location.

FR **AIR SILENCE**
Système qui permet à l'utilisateur de régler la quantité d'air chaud à la sortie du poêle, modifiant de cette façon le niveau de bruit de l'appareil selon l'emplacement choisi.

PROGRAMADOR HORARIO

ES Sistema que permite programar hasta tres encendidos y tres apagados diarios y tres apagados diarios de forma automática. Se pueden elegir tres maneras diferentes de hacer esta programación: diario, semanal o fin de semana.

EN **SCHEDULE PROGRAMMER**
System that allows you to schedule up to three automatic ignitions and shutdowns. This scheduling can be carried out in three different ways: daily, weekly, or weekend.

FR **PROGRAMMATEUR HORAIRE.**
Système qui permet de régler jusqu'à trois allumages et trois arrêts quotidiens de façon automatique. Vous pouvez sélectionner trois façons différentes pour effectuer cette programmation: quotidienne, hebdomadaire ou le week-end.

CANALIZACIÓN

ES Sistema que permite llevar aire caliente a través de conductos a otras estancias mediante turbinas muy silenciosas. Controladas electrónicamente con una sonda ambiente que nos posibilita elegir la temperatura deseada en las habitaciones que queremos calefactar. Esto garantiza un mayor confort y un menor consumo de combustible.

EN **CANALIZATION.**
System that allows to bring hot air through pipeline to other rooms by very quiet turbines. Electronically controlled with an ambient probe that allows us to choose the desired temperature in the rooms we want to heat. This ensures greater comfort and lower fuel consumption.

FR **CANALISATION.**
Système permettant à l'air chaud d'être acheminé par des conduits vers d'autres pièces à travers des turbines très silencieuses. Contrôlé électroniquement avec une sonde ambiante qui nous permet de choisir la température souhaitée dans les pièces à chauffer. Cela garantit un plus grand confort et une moindre consommation de carburant.

POTENCIA AUTOMÁTICA DE COMBUSTIÓN

ES La estufa, de manera automática, selecciona la potencia de combustión más adecuada considerando la temperatura ambiente de la habitación y la temperatura deseada. Mayor confort y menor consumo de combustible.

EN **AUTOMATIC COMBUSTION LEVEL**
The heater automatically selects the most suitable combustion level based on the room temperature and desired temperature. Greater comfort and lower fuel consumption.

FR **PUISSANCE AUTOMATIQUE DE COMBUSTION**
Le poêle sélectionne, de façon automatique, la puissance de combustion plus convenable en tenant compte de la température ambiante de la pièce et de la température souhaitée. Plus de confort et une consommation de carburant réduite.

FIRE-STOP

ES Sistema automático de apagado que se activa si la temperatura ambiente supera en tres grados la temperatura deseada por el usuario. Automáticamente volverá a encender cuando descienda un grado de la temperatura de consigna. Esto garantiza un mayor confort y un menor consumo de combustible.

EN **FIRE STOP.** Automatic shut-down system that is activated if the ambient temperature exceeds the user's desired temperature by three degrees. It will automatically turn back on when the room temperature falls one degree below the desired room temperature. This ensures optimum comfort and lower fuel consumption.

FR **FIRE STOP.** Système d'arrêt automatique qui démarre si la température ambiante est supérieure à trois degrés par rapport à la température souhaitée par l'utilisateur. Il démarrera de nouveau automatiquement lors du refroidissement d'un degré par rapport à la température de la consigne. Cela garantit un meilleur confort et une consommation plus faible de carburant.

ANTI-DEFLAGRACIÓN

ES La estufa está dotada de un doble sistema de seguridad, el primero electrónico y el segundo mecánico. Esto garantiza una total seguridad del aparato.

EN **ANTI-DEFLAGRATION**
The heater is fitted with a double safety system, the first electronic and the second mechanical. This guarantees the device's absolute safety.

FR **ANTI-DÉFLAGRATION**
Le poêle est doté d'un double système de sécurité, le premier électronique et le deuxième mécanique. Cela garantit une sécurité totale de l'appareil.

VERMICULITA

ES Todas nuestras estufas de aire tienen la cámara de combustión completamente recubierta de vermiculita (material resistente a las altas temperaturas y al contacto prolongado de la llama). Permite una mejor visión de la llama y una combustión completa disminuyendo las emisiones a la atmósfera gracias a las altas temperaturas que alcanza la cámara de combustión.

EN **VERMICULITE**
The combustion chamber in all of our air heaters is fully coated with vermiculite (a material resistant to high temperatures and prolonged contact with the flame). This allows a better view of the flame and more complete combustion, reducing emissions to the atmosphere thanks to the high temperatures reached in the combustion chamber.

FR **VERMICULITE**
Tous nos poêles à air ont la chambre de combustion entièrement recouverte de vermiculite (matériau résistant aux températures élevées et au contact prolongé avec la flamme). Elle permet une meilleure vision de la flamme et une combustion complète en réduisant les émissions dans l'atmosphère grâce aux températures élevées que la chambre de combustion atteint.

CRISTAL LIMPIO

ES En la parte interna del cristal, una cortina de aire evita que los humos de la combustión entren en contacto con el cristal, garantizando por un largo periodo de tiempo la visión de la llama y una mejor combustión. También contribuimos a reducir las emisiones y el consumo de combustible.

EN **CLEAN GLASS**
On the inside of the glass, an air curtain prevents combustion fumes from coming into contact with the glass, ensuring that the flame can be viewed for a longer time and improved combustion. This also contributes to reducing emissions and fuel consumption.

FR **VERRE PROPRE**
Sur la partie interne du verre, un rideau d'air empêche que les fumées de la combustion prennent contact avec la vitre, en garantissant sur une longue période de temps la vision de la flamme et une meilleure combustion. On contribue aussi à réduire les émissions et la consommation de carburant.

LIMPIEZA PASO DE HUMOS MANUAL

ES Sistema que permite mantener limpias las zonas donde se produce el intercambio de calor de los residuos de la combustión, aumentando el rendimiento. Esto garantiza un mayor confort y un menor consumo de combustible.

EN **MANUAL CLEANING PASSAGE SMOKE.**
System that allows to keep clean the zones which produces the exchange of heat of the combustion residues, increasing the efficiency. This ensures greater comfort and lower fuel consumption.

FR **NETTOYAGE MANUEL DU PASSAGE DE FUMÉE.**
Système permettant de maintenir manuellement la propreté des zones où s'effectue l'échange thermique des résidus de combustion, en augmentant ainsi le rendement. Cela garantit un plus grand confort et une consommation de carburant réduite.

GRUPO TÉRMICO

ES La termoestufa y caldera está dotada de un conjunto de elementos hidráulicos como son: vaso de expansión de 8 o 12 litros, según modelo, bomba de circulación electrónica de alta eficiencia, válvula de seguridad de presión a 3 bares, transductor de presión y purgador automático. Todo ello para garantizar al usuario la mayor eficiencia, seguridad y sencillez de instalación.

EN **THERMAL GROUP**
The heater is equipped with a set of hydraulic elements, including: 8-litre or 12-litre expansion vessel, depending on the model, high efficiency electronic circulation pump, 3-bar pressure safety valve, pressure transducer and automatic purge. All this to ensure the user the highest efficiency, security and simplicity of installation.

FR **GROUPE THERMIQUE**
Le thermopôle et chaudière est doté d'un ensemble d'éléments hydrauliques tels que ceux qui suivent: vase d'expansion de 8 litres ou 12 litres, selon modèle, pompe de circulation électronique à haut rendement, soupape de sécurité de pression 3 bars, transducteur de pression et purgeur automatique. Tout cela pour assurer à l'utilisateur la plus grande efficacité, sécurité et simplicité d'installation.

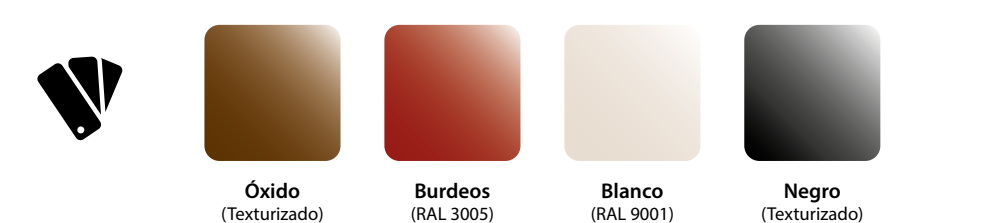
SISTEMA DE ANTICONDENSACIÓN

ES El innovador diseño del cuerpo de la caldera evita que se produzcan condensaciones que provocan creosota en el interior de los intercambiadores de calor. Este sistema no necesita añadir accesorios de anti-condensación en el circuito hidráulico. Sencillez en la instalación y un mayor confort.

EN **ANTI-CONDENSATION SYSTEM.**
The innovative design of the boiler body prevents condensation that cause creosote inside the heat exchangers. This system does not need to add anti-condensation accessories in the hydraulic circuit. Simplicity in the installation and greater comfort.

FR **SYSTÈME ANTI-CONDENSATIONS.**
La conception innovante du corps de la chaudière empêche la condensation de créer de la créosote à l'intérieur des échangeurs de chaleur. Ce système n'a pas besoin d'ajouter des accessoires anti-condensation dans le circuit hydraulique. Simplicité d'installation et plus de confort.

COLORES



Óxido
(Texturizado)

Burdeos
(RAL 3005)

Blanco
(RAL 9001)

Negro
(Texturizado)

ES 750 AGUA

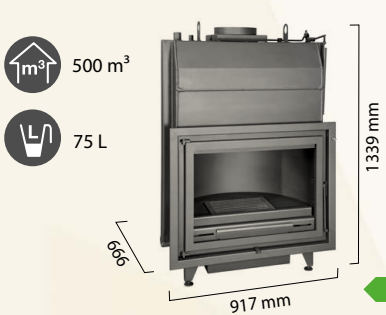


BLOQUE CALEFACTOR DE AGUA EN ACERO
THERMO-FIREPLACES IN STEEL

- Regulador de tiro y control de aire primario. Parrilla de hierro fundido. Sistema de calefacción por agua. Cristal vitrocerámico.
- Damper and control of primary air. Cast-iron grill. Heating system with water. Vitroceramic glass.*

Kw / Kw AGUA	Kg	mm	mm
14 Kw/10 Kw	182 Kg	200 mm	500 mm
Pa	mm	mm	
10-12 Pa	78,6%	1006x764x588 mm	

ES 950 AGUA

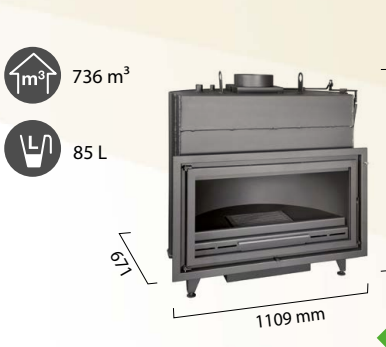


BLOQUE CALEFACTOR DE AGUA EN ACERO
THERMO-FIREPLACES IN STEEL

- Regulador de tiro y control de aire primario. Parrilla de hierro fundido. Sistema de calefacción por agua. Entrada de aire exterior. Cristal vitrocerámico.
- Damper and control of primary air. Cast-iron grill. Heating system with water. Outside air intake. Vitroceramic glass.*

Kw / Kw AGUA	Kg	mm	mm
24 Kw/16 Kw	225 Kg	250 mm	650 mm
Pa	mm	mm	
10-12 Pa	77,3%	1339x917x666 mm	

ES 1100 AGUA



BLOQUE CALEFACTOR DE AGUA EN ACERO
THERMO-FIREPLACES IN STEEL

- Regulador de tiro y control de aire primario. Parrilla de hierro fundido. Sistema de calefacción por agua. Entrada de aire exterior. Cristal vitrocerámico.
- Damper and control of primary air. Cast-iron grill. Heating system with water. Outside air intake. Vitroceramic glass.*

Kw / Kw AGUA	Kg	mm	mm
37 Kw/17 Kw	262 Kg	250 mm	900 mm
Pa	mm	mm	
10-12 Pa	80%	1192x1109x671 mm	

ES PATIO

BARBACOA MODULAR DE ACERO AL CARBONO
BARBECUE IN STEEL

- Montada sobre un módulo con ruedas y leñero.
- Parrilla recoge-grasas en acero inoxidable.
- Todo elemento en contacto con los alimentos en acero inoxidable.
- Dispositivo de regulación de altura de la parrilla.

- Mounted on a rolling cart with wood storage.
- Grill recoverer of fats in stainless steel.
- All pieces in contact with food in stainless steel.
- Wheel to adjust the height of the grid.

Kg
95,8 Kg



ES FIESTA

BARBACOA DE ACERO AL CARBONO
BARBECUE IN STEEL

Kg
60,8 Kg



- Parrilla recoge-grasas en acero inoxidable.
- Todo elemento en contacto con los alimentos en acero inoxidable.
- Dispositivo de regulación de altura de la parrilla.

- Grill recoverer of fats in stainless steel.
- All pieces in contact with food in stainless steel.
- Wheel to adjust the height of the grid.

ES VERBENA

BARBACOA DE ACERO AL CARBONO
BARBECUE IN STEEL

- Parrilla recoge-grasas en acero inoxidable.
- Todo elemento en contacto con los alimentos en acero inoxidable.
- Dispositivo de regulación de altura de la parrilla.

- Grill recoverer of fats in stainless steel.
- All pieces in contact with food in stainless steel.
- Wheel to adjust the height of the grid.

Kg
59,1 Kg



ES JARDIN

BARBACOA DE ACERO AL CARBONO
BARBECUE IN STEEL

Kg
56,6 Kg



- Parrilla recoge-grasas en acero inoxidable.
- Todo elemento en contacto con los alimentos en acero inoxidable.
- Dispositivo de regulación de altura de la parrilla.

- Grill recoverer of fats in stainless steel.
- All pieces in contact with food in stainless steel.
- Wheel to adjust the height of the grid.

ISABELLA

10 Kw

ESTUFA DE PELLET
PELLET STOVE

Kw Min-Max 2,8 Kw - 9,5 Kw	Kg/h Min-Max 0,6 Kg - 2,2 Kg	Min-Max 94 % - 88 %
Min-Max 37 h - 10 h	Kg 110 Kg	Kg 22 Kg
m³ 245 m³	mm 80 mm	mm 40
mm 478x499x985 mm	ECO DESIGN 2022	



Colores

FRIDA

12 Kw - 15 Kw

ESTUFA DE PELLET
PELLET STOVE

Kw Min-Max 4,6 Kw - 12,5 Kw 4,6 Kw - 14,7 Kw	Kg/h Min-Max 1 Kg - 2,9 Kg 1 Kg - 3,4 Kg	Min-Max 92 % - 88 % 92 % - 87 %
Min-Max 30 h - 11 h 30 h - 9 h	Kg 132 Kg	Kg 30 Kg
m³ 325 m³ 375 m³	mm 60	mm 80 mm
mm 514x541x1104 mm	ECO DESIGN 2022	



Colores

NAREL

7 Kw - 8 Kw

ESTUFA DE PELLET
PELLET STOVE

Colores

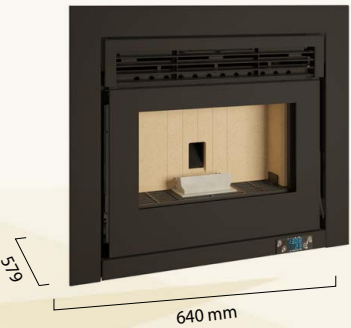


Kw Min-Max 2,8 Kw - 7,1 Kw 2,8 Kw - 8,2 Kw	Kg/h Min-Max 0,6 Kg - 1,6 Kg 0,6 Kg - 1,9 Kg	Min-Max 94 % - 90 % 94 % - 88 %
Min-Max 28 h - 11 h 28 h - 9 h	Kg 95 Kg	Kg 17 Kg
m³ 165 m³ 195 m³	mm 80 mm	mm 40
mm 437x498x942 mm	ECO DESIGN 2022	

HERMES

8 Kw - 10 Kw

INSERTABLE DE PELLET
PELLET INSERT

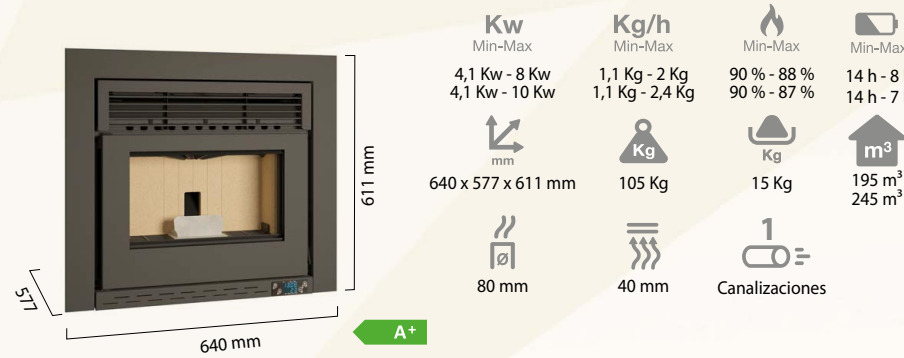


Kw Min-Max 4,9 Kw - 8 Kw 4,9 Kw - 10 Kw	Kg/h Min-Max 1,1 Kg - 2 Kg 1,1 Kg - 2,4 Kg	Min-Max 88 % - 90 % 87 % - 90 %
Min-Max 11 h - 6 h 11 h - 5 h	Kg 99 Kg	Kg 13 Kg
m³ 195 m³ 245 m³	mm 40 mm	mm 80 mm
mm 640 x 556 x 579 mm		

POSEIDÓN

8 Kw - 10 Kw

INSERTABLE DE **PELLET** CANALIZABLE
PELLET INSERT CHANNELABLE



MESA DE MONTAJE Y TUBO DE LLENADO PARA INSERTABLE HERMES Y POSEIDON

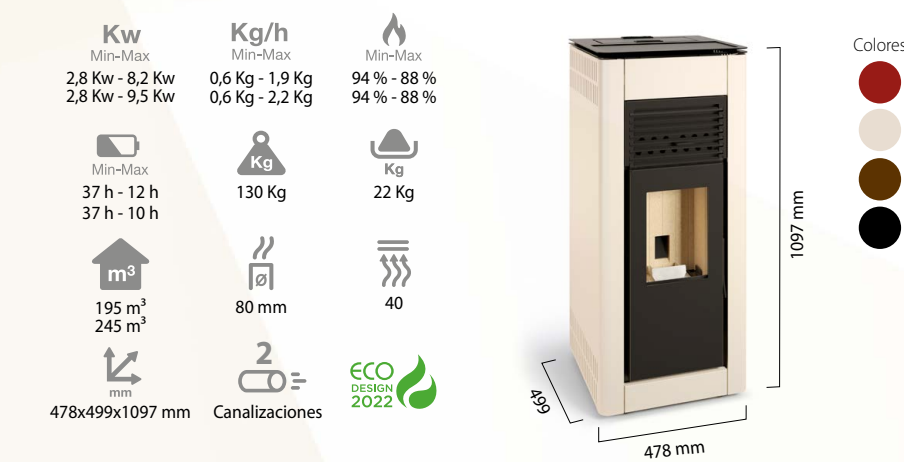
Adjustable support base and right/left loading
Tube with trap door for HERMES or POSEIDON



ESTHER

8 Kw - 10 Kw

ESTUFA DE **PELLET** CANALIZABLE
PELLET STOVE CHANNELABLE



NASHIRA

10 Kw - 12 Kw

PASILLERA DE **PELLET** CANALIZABLE
PELLET STOVE CHANNELABLE



MEISSA

8 Kw - 10 Kw

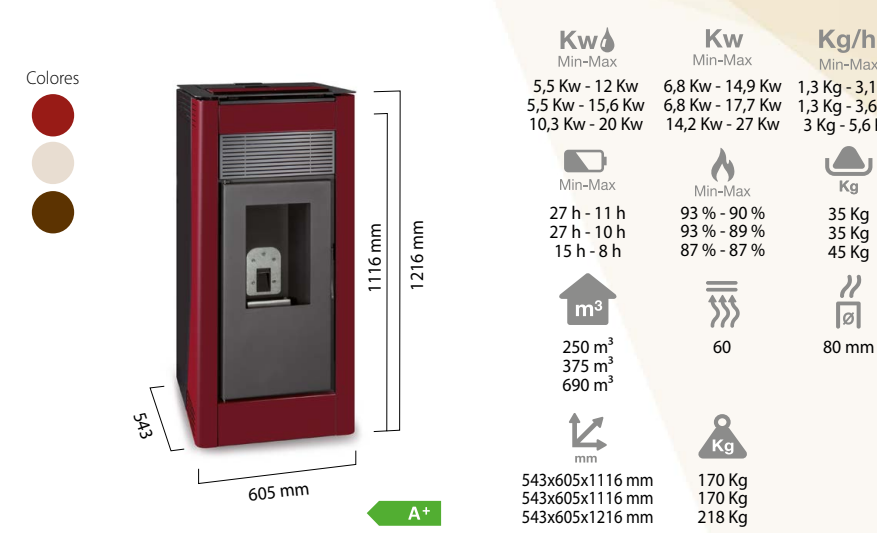
PASILLERA DE **PELLET**
PELLET STOVE



DELIA

15 Kw - 18 Kw - 27 Kw

ESTUFA DE **PELLET** DE AGUA
PELLET STOVE



ESTUFAS DE **PELLET** DE AGUA

LYON

18 Kw - 24 Kw

CALDERA DE **PELLET** DE AGUA
PELLET STOVE



SILO

ACCESORIO OPCIONAL PARA CORINA
OPTIONAL ACCESSORY FOR CORINA





DISTRIBUIDOR

ESCALOR
HEAT TECHNOLOGY

ES CALOR

Parque Empresarial, Parcela 1
ANDALUCÍA (España)
Tel. +34 952 111 726

ES CALOR se reserva el derecho a modificar cualquier modelo o valor de este catálogo sin previo aviso. Cotas a título orientativo.